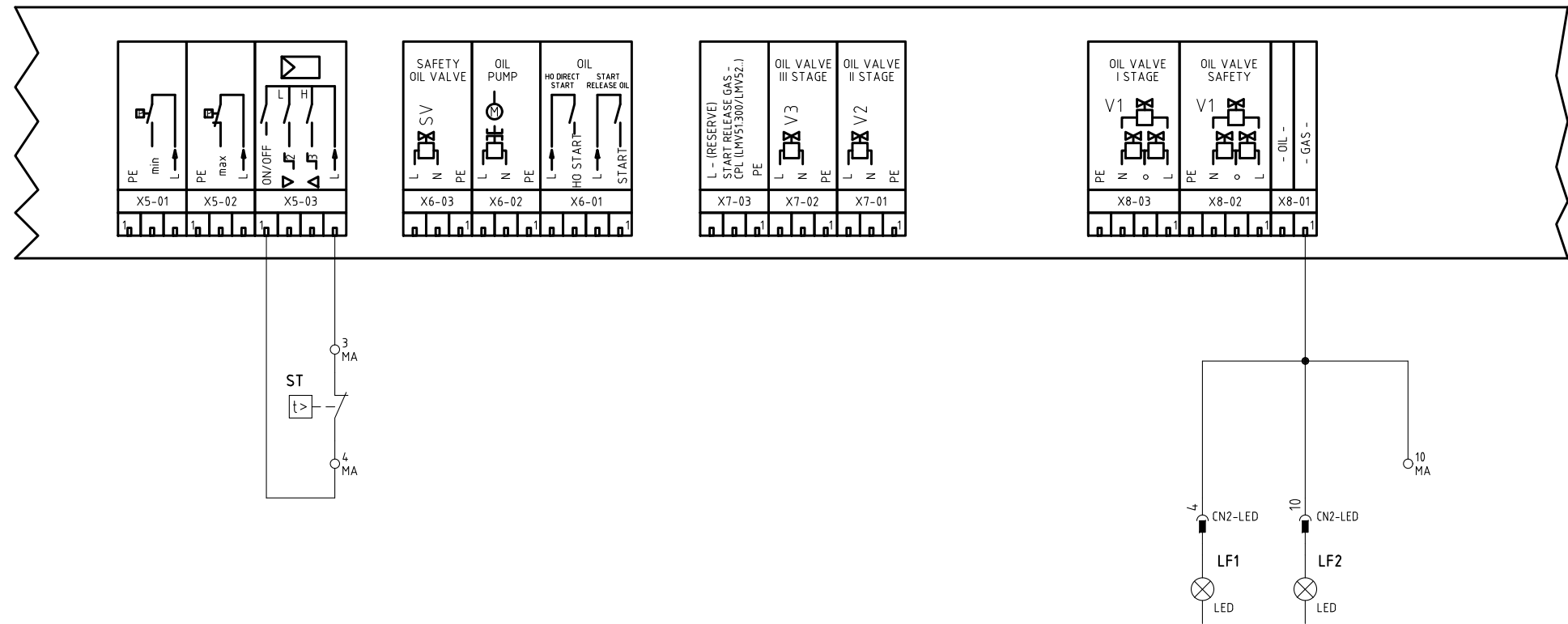
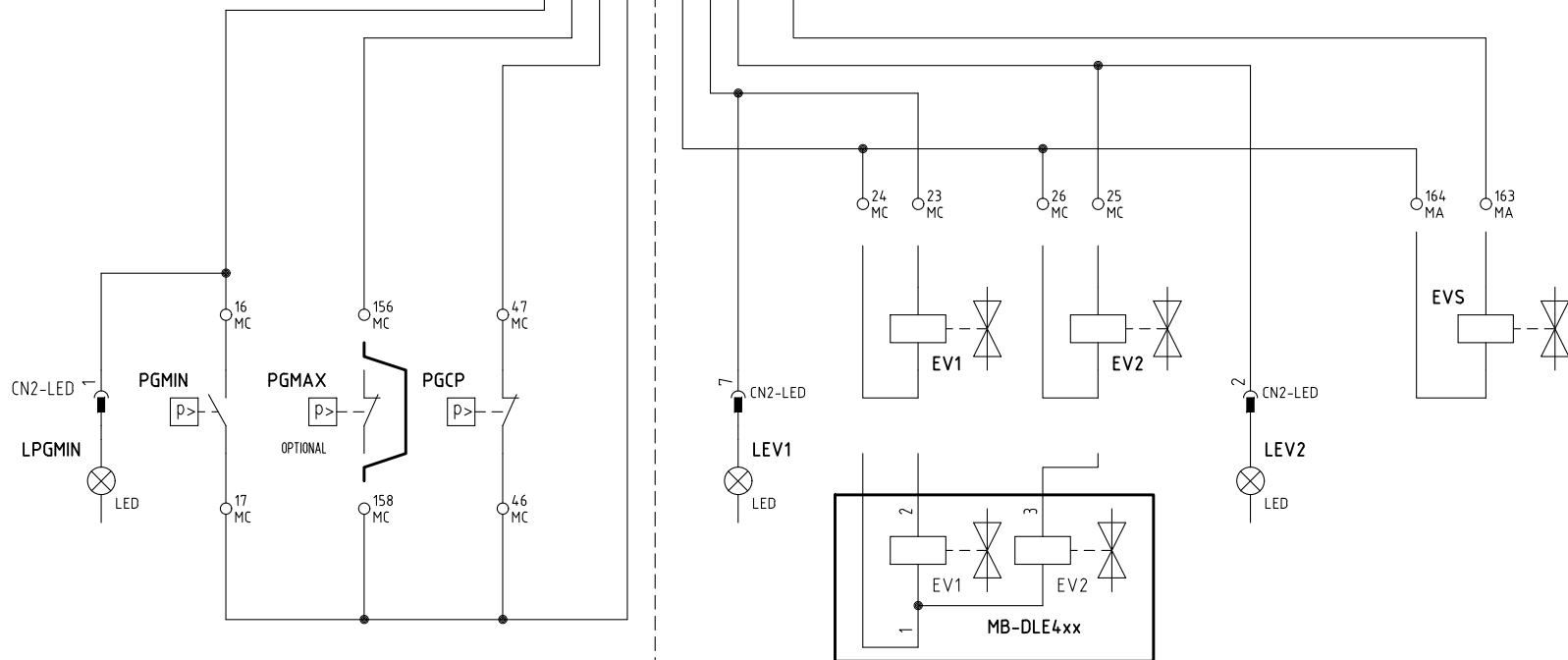
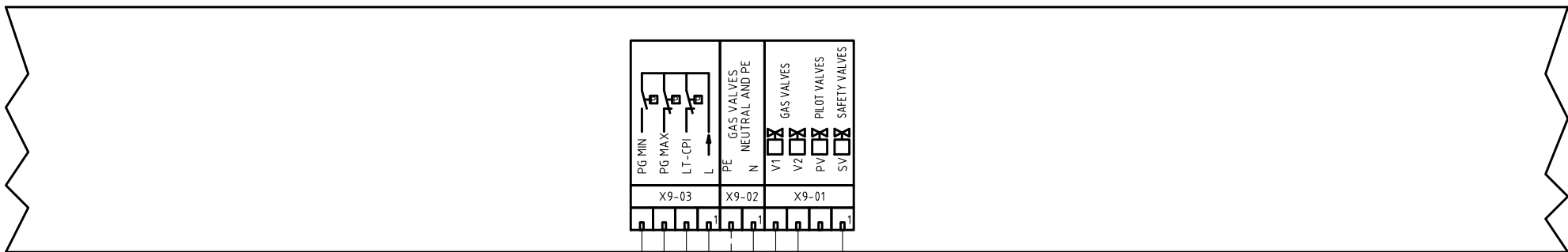






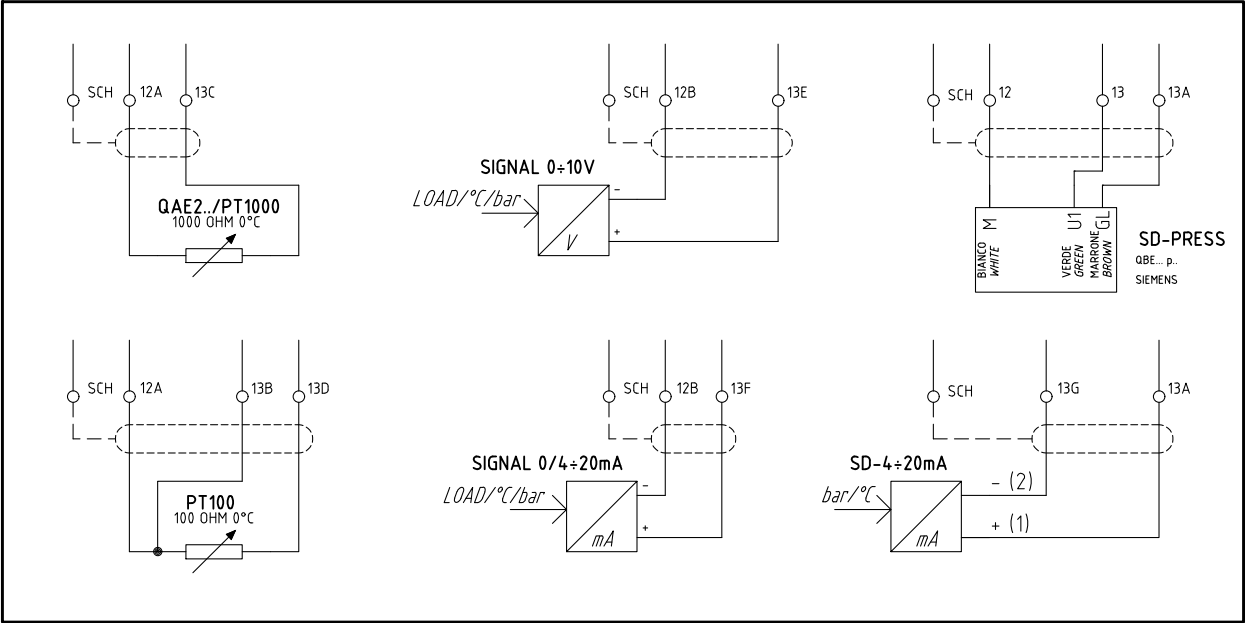
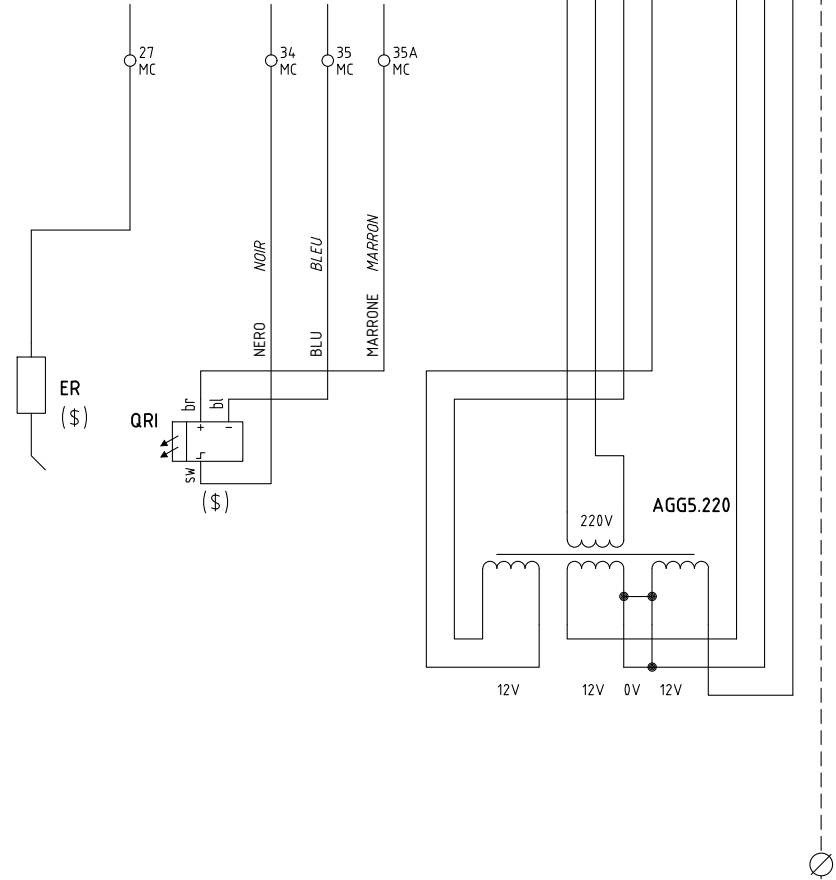
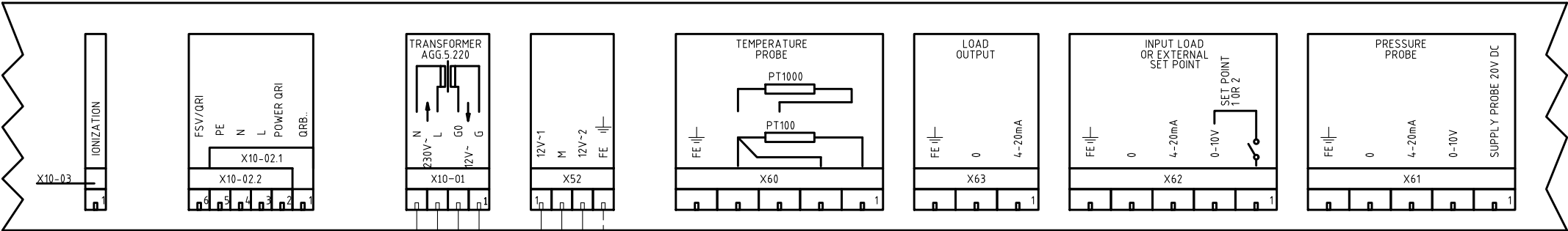


|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 29/05/2017 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 2     | 3      |
| Dis. N.   | 05 - 1167  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 4     | 10     |



1.9 PE //

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 29/05/2017 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 3     | 4      |
| Dis. N.   | 05 - 1167  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 5     | 10     |



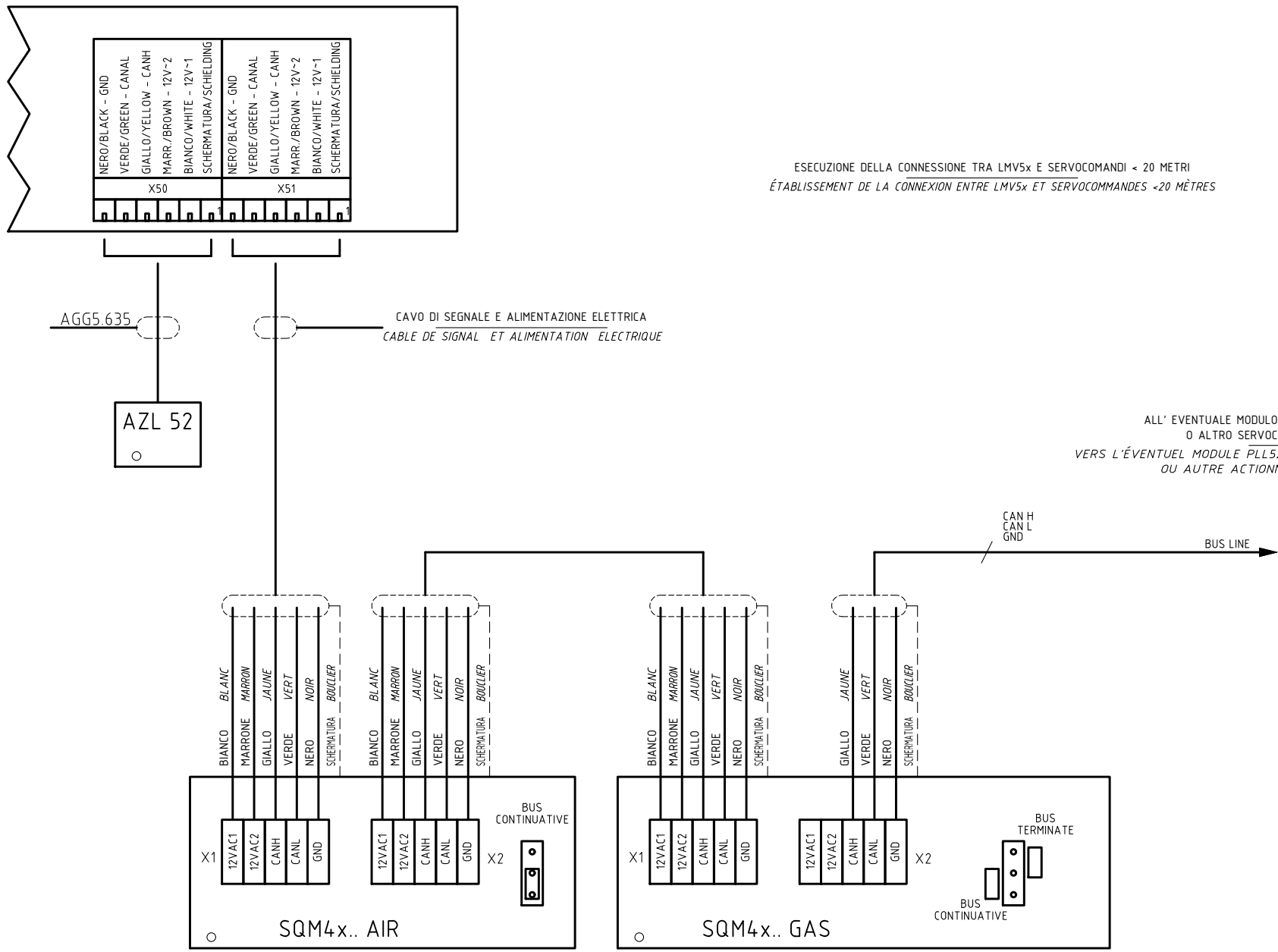
(x x)  
ATTENZIONE COLLEGAMENTO SONDE  
ATTENTION BRANCHEMENT DES SONDES

( $\$$ )  
SONDA "QRI" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER"  
SONDE "QRI" ALTERNATIVE A L'ELECTRODE "ER"

COLLEGAMENTO ELETTRICO PIU' CORTO POSSIBILE (~10cm)  
DIRETTAMENTE SU PIASTRA QUADRO ELETTRICO  
BRANCHEMENT ELECTRIQUE LE PLUS COURT POSSIBLE (~ 10cm)  
DIRECTEMENT SUR PLAQUE ÉLECTRIQUE

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 29/05/2017 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 4     | 5      |
| Dis. N.   | 05 - 1167  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 6     | 10     |

ESECUZIONE DELLA CONNESSIONE TRA L LMV5x E SERVOCOMANDI < 20 METRI  
ÉTABLISSEMENT DE LA CONNEXION ENTRE L LMV5x ET SERVOCOMMANDES <20 MÈTRES



ALL' EVENTUALE MODULO PLL52.., SOLO CON [LMV52.200 - S.E. 00-0154]  
O ALTRO SERVOCOMANDO, CON [LMV51.300 / L LMV52.xxx]  
VERS L'ÉVENTUEL MODULE PLL52 .., UNIQUEMENT AVEC [LMV52.200 - S.E. 00-0154]  
OU AUTRE ACTIONNEUR, AVEC [LMV51.300 / L LMV52.xxx]

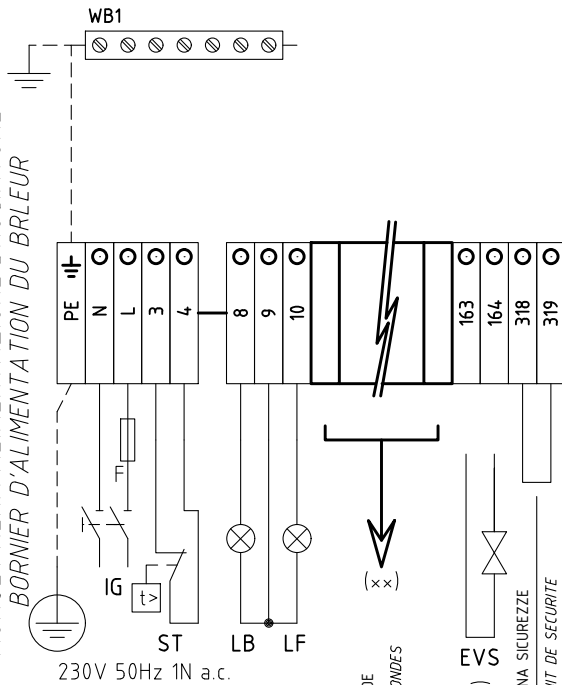
LA SEQUENZA DEI SERVOCOMANDI PUO' ESSERE DIVERSA;  
E' IMPORTANTE PERO' CHE L'ULTIMO SIA CON IL PONTE "BUS TERMINATION"  
LA SÉQUENCE DES SERVOCOMANDI PEUT ÊTRE DIFFÉRENTE;  
IL EST IMPORTANT MAIS QUE LE DERNIER EST AVEC LE PONT "TERMINAISON DE BUS"

LA SEQUENZA DEI SERVOCOMANDI PUO' ESSERE DIVERSA;  
E' IMPORTANTE PERO' CHE L'ULTIMO SIA LA SCHEDA "PLL52.."  
LA SÉQUENCE DES SERVOCOMANDI PEUT ÊTRE DIFFÉRENTE;  
PLEASE NOTE THAT THE LAST SERVOMOTOR MUST HAVE THE "PLL52.." CIRCUIT

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 29/05/2017 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 5     | 6      |
| Dis. N.   | 05 - 1167  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 7     | 10     |

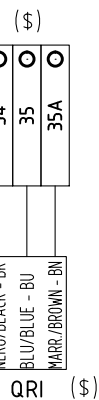
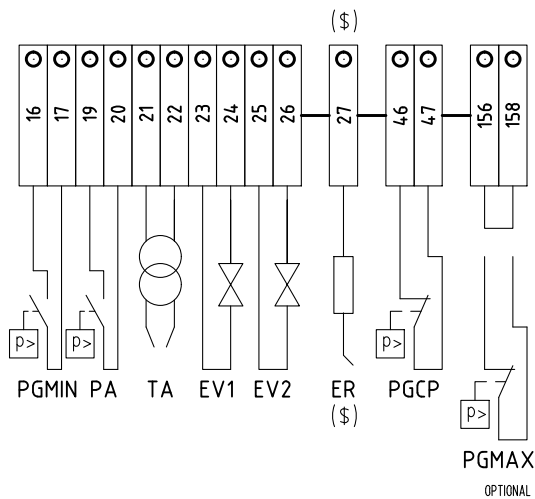
## QG - MA

MORSETTIERA ALIMENTAZIONE BRUCIATORE  
BORNIER D'ALIMENTATION DU BRÛLEUR



## QG - MC

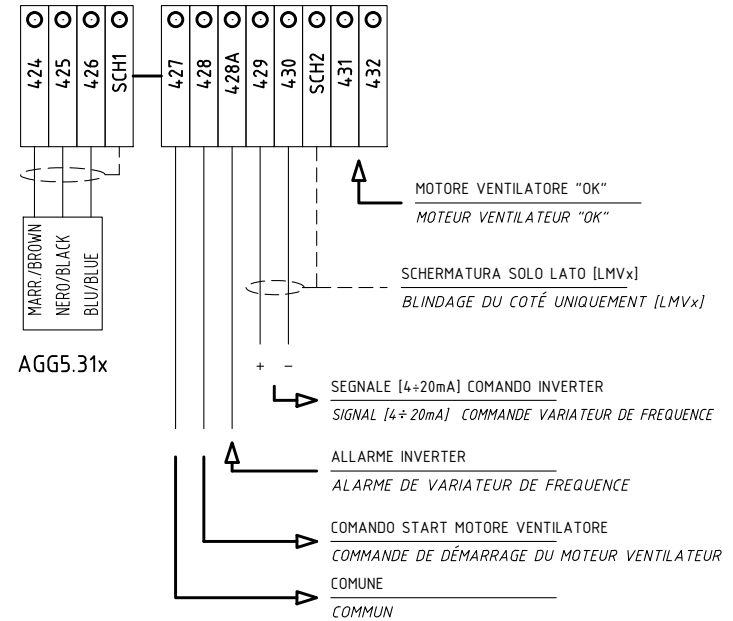
MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE  
BORNES DU COMPOSANT DU BRÛLEUR



SONDA "QRI" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER"  
SONDE "QRI" ALTERNATIVE A L'ELECTRODE "ER"

## QG - MMV

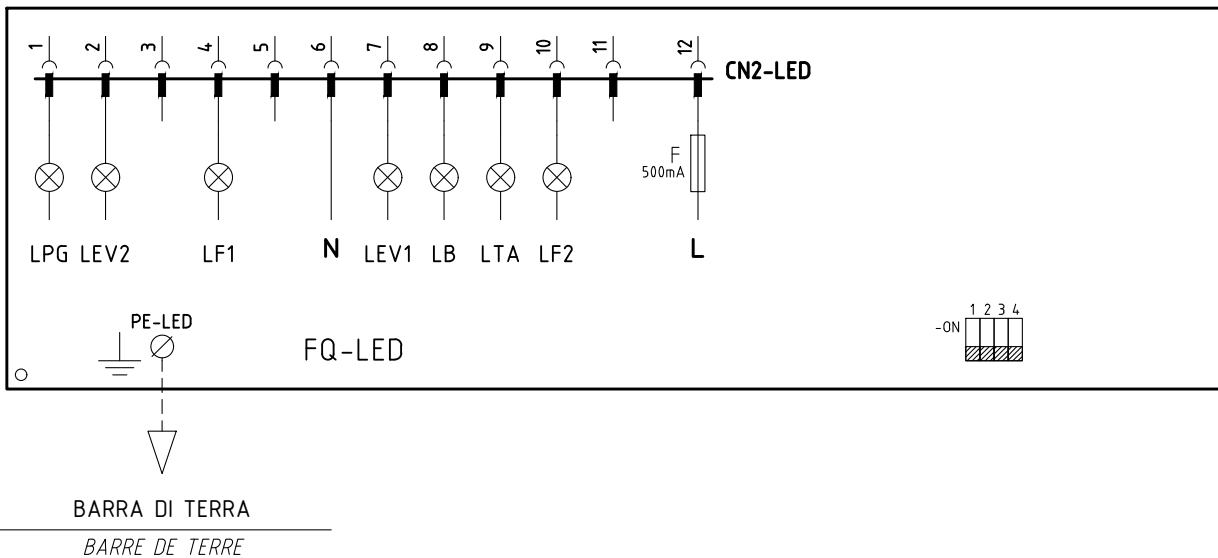
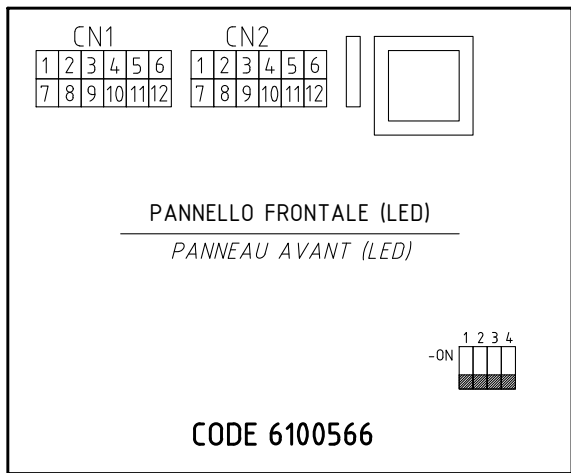
MORSETTIERA MOTORE VENTILATORE  
BORNIER DE MOTEUR DE VENTILATEUR



|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 29/05/2017 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 6     | 7      |
| Dis. N.   | 05 - 1167  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 8     | 10     |

# VISTA LATO COMPONENTI

VUE CÔTÉ LES COMPOSANTS





| Sigla/Item          | Foglio/Sheet | Funzione                                        | Function                                            |
|---------------------|--------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| AGG5.220            | 5            | TRASFORMATORE AUSILIARIO                        | TRANSFORMATEUR AUXILIAIRE                           |
| AGG5.31x            | 1            | SENSORE GIRI MOTORE                             | CAPTEUR DE VITESSE                                  |
| ATV61...            | 2            | INVERTER VENTILATORE                            | VARIATEUR DE FREQUENCE VENTILATOR                   |
| ATV312...           | 2            | INVERTER VENTILATORE                            | VARIATEUR DE FREQUENCE VENTILATOR                   |
| AZL 52              | 6            | INTERFACCIA UTENTE                              | INTERFACE UTILISATEUR                               |
| ER                  | 5            | ELETTRODO RILEVAZIONE FIAMMA                    | ELECTRODE DE DETECTION DE FLAMME                    |
| EV1                 | 4            | ELETTROVALVOLA GAS LATO RETE                    | ELECTROVANNE DE GAZ EN AMONT                        |
| EV2                 | 4            | ELETTROVALVOLA GAS LATO BRUCIATORE              | ELECTROVANNE DE GAZ EN AVAL                         |
| EVS                 | 4            | ELETTROVALVOLA GAS DI SICUREZZA (OPTIONAL)      | ELECTROVANNE DE GAZ DE SECURITE (EN OPTION)         |
| FQ-LED              | 8            | PANNELLO FRONTALE (LED)                         | PANNEAU AVANT (LED)                                 |
| FU1.0               | 1            | FUSIBILE LINEA AUSILIARI                        | FUSIBLE DE LIGNE AUXILIAIRE                         |
| FU1.1               | 1            | FUSIBILE LINEA AUSILIARI                        | FUSIBLE DE LIGNE AUXILIAIRE                         |
| IG                  | 1            | INTERRUTTORE GENERALE                           | INTERRUOTEUR GENERAL                                |
| IL                  | 1            | INTERRUTTORE LINEA AUSILIARI                    | INTERRUPTEUR DE LIGNE AUXILIAIRE                    |
| LB                  | 1            | LAMPADA SEGNAZIONE BLOCCO BRUCIATORE            | TÉMOIN LUMINEUX DE VERROUILLAGE DU BRULEUR          |
| LEV1                | 4            | LAMPADA SEGNAZIONE APERTURA [EV1]               | TÉMOIN LUMINEUX D’OUVERTURE DE L’ÉLECTROVANNE [EV1] |
| LEV2                | 4            | LAMPADA SEGNAZIONE APERTURA [EV2]               | TÉMOIN LUMINEUX D’OUVERTURE DE L’ÉLECTROVANNE [EV2] |
| LF1                 | 3            | LAMPADA SEGNAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE     | TÉMOIN LUMINEUX DE FONCTIONNEMENT DU BRULEUR        |
| LF2                 | 3            | LAMPADA SEGNAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE     | TÉMOIN LUMINEUX DE FONCTIONNEMENT DU BRULEUR        |
| LMV51.300/LMV52.xxx | 1            | APPARECCHIATURA DI COMANDO                      | BOITE DE CONTROL                                    |
| LPGMIN              | 4            | LAMPADA SEGNAZIONE PRESENZA GAS IN RETE         | TÉMOIN LUMINEUX DE PRESENCE DE GAZ DANS LE RESEAU   |
| LTA                 | 1            | LAMPADA SEGNAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE  | TÉMOIN LUMINEUX POUR TRANSFORMATEUR D’ALLUMAGE      |
| MB-DLE4xx           | 4            | GRUPPO VALVOLE GAS                              | GROUPE VANNES GAZ                                   |
| MM440               | 2            | INVERTER VENTILATORE                            | VARIATEUR DE FREQUENCE VENTILATOR                   |
| MV                  | 2            | MOTORE VENTILATORE                              | MOTEUR VENTILATEUR                                  |
| PA                  | 1            | PRESSOSTATO ARIA                                | PRESSOTAT AIR                                       |
| PGCP                | 4            | PRESSOSTATO GAS CONTROLLO PERDITE               | PRESSOSTAT DE FUITE DE GAZ                          |
| PGMAX               | 4            | PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE (OPTIONAL) | INTERRUPTEUR DE PRESSION DE GAZ MAXIMUM (EN OPTION) |
| PGMIN               | 4            | PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE             | PRESSOSTAT DE MIN. PRES. GAZ                        |
| PS                  | 1            | PULSANTE SBLOCCO FIAMMA                         | BOUTON DÉBLOCAGE FLAMME                             |
| PT100               | 5            | SONDA DI TEMPERATURA                            | SONDE DE TEMPÉRATURE                                |
| QAE2../PT1000       | 5            | SONDA DI TEMPERATURA                            | SONDE DE TEMPÉRATURE                                |

| Sigla/Item      | Foglio/Sheet | Funzione                         | Function                            |
|-----------------|--------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| QRI             | 5            | SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA      | SONDE DE DÉTECTION DE FLAMME UV     |
| RF              | 2            | RESISTENZA DI FRENATURA          | RESISTANCE DE FREINAGE              |
| SD-4÷20mA       | 5            | SEGNALE IN CORRENTE              | SIGNAL DE COURANT                   |
| SD-PRESS        | 5            | SONDA DI PRESSIONE               | SONDE DE PRESSION                   |
| SED2xx          | 2            | INVERTER VENTILATORE             | VARIATEUR DE FREQUENCE VENTILATOR   |
| SIGNAL 0/4÷20mA | 5            | SEGNALE IN CORRENTE PER % CARICO | SIGNAL DE COURANT POUR % DE CHARGE  |
| SIGNAL 0÷10V    | 5            | SEGNALE IN TENSIONE PER % CARICO | SIGNAL DE TENSION POUR % DE CHARGE  |
| SQM4x.. AIR     | 6            | SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA       | SERVOMOTEUR DE VOLET D''AIR         |
| SQM4x.. GAS     | 6            | SERVOCOMANDO FARFALLA GAS        | SERVOMOTEUR PAPILLON À GAZ          |
| ST              | 3            | SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI     | SÉRIE DE THERMOSTATS OU PRESSOSTATS |
| TA              | 1            | TRASFORMATORE DI ACCENSIONE      | TRANSFORMATEUR D''ALLUMAGE          |
| VLT FC10x...    | 2            | INVERTER VENTILATORE             | VARIATEUR DE FREQUENCE VENTILATOR   |
| WB1             | 1            | BARRA DI TERRA                   | BARRE DE TERRE                      |